

## المراجع

ابو عاصي، و. عادل حسن علي، "الاضطرابات النطقية عند الطفل (دراسة صوتية وصفية في ضوء علم الأصوات النطقي)". "الاضطرابات النطقية عند الطفل (دراسة صوتية وصفية في ضوء علم الأصوات النطقي)، ٢٠١١،

أحمد علي إبراهيم السلافي، التطور الدلالي و التطور الصوتي و الدخيل في اللغة العربية ملخص  
البحثالتكميليلنيل درجة الماجستير في قسم اللغة العربية، ٢٠١٥، رسالة الماجستير، مانج:  
Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim، ٢٠١٥.

مُجَّد هادي حسن، اثر استراتيجية فك التشفير الصوتي في اكساب المفردات اللغوية عند تلاميذ الصف  
الثاني الابتدائي بمادة القراءة. *Journal of Education College Wasit*.  
University، ١ (٣٢)، ٢٠١٨،

زهريّة، ز، وجود كلمات امتصاص القرآن. *مجلة العلوم الثقافية*، ٤ (١)، ٢٠١٧،

تاتو سبتي روية، تغييرات في معنى استيعاب اللغة العربية في اللغة الإنجليزية من الناحية الاقتصادية.  
نشرة التراس، ٢٣ (٢)، ٢٠١٧،

أيوبا باننوتو، تأثير اللغة العربية على تنمية اللغة الإندونيسية، ألبول، *مجلة الدراسات الإسلامية*، ١٥ (١)،  
٢٠١٤

مُجَّد محفوظ رضوان، نقد المناهج والكتب الدراسية للصف الأول الابتدائي / MI. *التعليم: مجلة التربية الإسلامية*، ٤ (١)، ٢٠١٦،

سيف الدين، طرق في تعليم المفردات اللغة العربية. Al-Tadris: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab، 7(2)، 310-330، ٢٠١٩،

صيدتان نفيسة، العملية الصوتية وتمكينها في الدراسات الصوتية التوليدية. *Deiksis*، 9 (01)، ٢٠١٧،

مصطفى حسين مزعل، علم الأصوات عند الكِنْدِي في رسالتيه (اللثغة) و (استخراج المعنى). مجلة كلية التربية الاساسية، ١٥ (٦٦)، ٢٠١٠،

عبد الأمير كاظم عيسى، عباس علي إسماعيل، & د. خالد عباس حسين السياب، أهمية علم الأصوات في تحليل مسائل النحو. مجلة أهل البيت، ١ (٦)، ٣١٥-٣٣٥، ٢٠٠٨،

زينى وند، ت.، شاملى، ن.، & نصرالله، تطوّر علم الأصوات فى ضوء الدراسات القرآنية. مجلة الجمعية العلمية الإيرانية للغة العربية و آدابها، ٢ (٦)، ٢٠٠٦،

عبدالله علي الثوري، علم الأصوات عند علماء اللغة العربية الأوائل. *Journal of Social Studies*، ٢٠١٦

عبد القادر شاكر، علم الأصوات العربية (علم الفونولوجيا)، دار الكتب العلمية : لبنان، ١٩٧١

ليلى زومزومي، التحليل الصوتي لكلمات الامتصاص العربية بالإندونيسية. وقائع المؤتمر الوطني العربي، ٤ (٤)، ٢٠١٨،

عبد الجليل، علم الدلالة، Arab writers union : دمشق، ٢٠٠٢،

- Arwan, M. S. (2019). *Perubahan Bunyi Kata Serapan Keagamaan dari Bahasa Arab ke dalam Bahasa Jawa*. *Tarling: Journal of Language Education*, 3(1), 93-113.
- Azzuhri, M. (2015). *Serapan Bahasa Arab dalam Bahasa Inggris (Kajian Diakronik)*
- Baderan, S., & Jabbar, M. A. (2016). *المصطلحات الشرعية و نطقها في الموسوعة الفقهية الكويتية بين اللغة العربية و الإنلونيسية دراسة تقابلية في علم الأصوات*. *Rayah Al-Islam*, 1(02), 231-241.
- Barokah, A. (2018). *تعليم المفردات للأطفال بالطريقة الأغنية في روضة الأطفال "الأسوة" ديلنجو*. *Al-Ta'rib: Jurnal Ilmiah Program Studi Pendidikan Bahasa Arab IAIN Palangka Raya*, 6(1), 41-59.
- Bestari, E. A. Y., Urip, S. R., & Sari, T. K. (2018). *Leksikon serapan Bahasa Inggris kedalam bahasa Mandarin Tinjauan Fonologi dan Semantik*. *Longda Xiaokan: Journal of Mandarin Learning and Teaching*, 1(1), 2018
- Budasi, I. G., & Utami, I. A. M. I., Sound Changes of the Borrowing Words from English into Indonesian in Restaurant Register. *Jurnal Pendidikan Bahasa Inggris undiksha*, 5(2), 2018
- El Karima, A. S., *Interferensi Fonologis Bahasa Inggris dalam Video Youtube "Egyptian Woman Has A Serious Message for Obama"*. *Jurnalistrendi: Jurnal Linguistik, Sastra, dan Pendidikan*, 5(2), 107-115, 2020
- Fadhilah, F. N., *Perubahan Bunyi Bahasa Arab Fusha ke dalam Dialek Mesir Pada lagu Tamally Ma'ak*. *A Jamiy: Jurnal Bahasa dan Sastra Arab*, 9(1), 47-68, 2020
- Fahrurrozi, A., *Pembelajaran bahasa arab: Problematika dan solusinya*. *Arabiyat: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab Dan Kebahasaaraban*, 1(2), 2014

- Fauzia, E. L., *اختلافات دراسة علم الأصوات بين العربية واللسانيات الحديثة*. (Alsunu JJournal of Arabic and English Language, ٥٨-٤٦, (١) ٢, 2019
- Firdaus, S. S., *مهمة علم الأصوات للغة*. *Al Mi'yar: Jurnal Ilmiah Pembelajaran Bahasa Arab dan Kebahasaaraban*, 1(2), 53-70, 2018
- Firdaus, W., *Kata-Kata Serapan Bahasa Aceh dari Bahasa Arab: Analisis Morfofonemis*. *Sosiohumaniora*, 13(2), 2011
- Fitrianah, R. D., *Perubahan Artikulasi Fonem Bahasa Arab bagi Penutur Bahasa Asing*. *Tsaqofah dan Tarikh: Jurnal Kebudayaan dan Sejarah Islam*, 4(2), 161-172, 2020
- Hasan, N., *علم الأصوات العربية؛ تطوراتها ونظريتها والإستفادة منها لتعليم اللغة العربية*. (Al-Ta'rib: Jurnal Ilmiah Program Studi Pendidikan Bahasa Arab IAIN Palangka Raya ١٥٥-١٤٤, (٢) ٦, 2018
- Isnaeni, H., Samingin, F. X., & Wulandari, A. (2020). *Kata Serapan Bahasa Arab ke dalam Bahasa Indonesia sebagai Bahan Ajar Teks Laporan Hasil Observasi di SMA*. *Repetisi: Riset Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia*, 3(2), 59-70
- Jalaluddin, N. H., Sarudin, A., & Ahmad, Z. *Peluasan Makna Alim: Analisis Semantik Kognitif*. *GEMA Online Journal of Language Studies*, 12(2), 2012
- Jannah, R. *Produksi Organ Bicara Bahasa Arab*. *AL-ISHLAH: Jurnal Pendidikan Islam*, 17(1), 71-84, 2019
- Khalid, M. R. *بسظامى عبد الغنى رائد تعليم اللغة العربية بإندونيسيا الحديثة*. *Diwan: Jurnal Bahasa dan Sastra Arab*, -١, (١) ٤ 2018
- Mabruroh, Kunhaniah, *Perubahan Fonetik pada Kata Serapan Bahasa Arab ke dalam Bahasa Jawa dalam Bahasa Harian*. *Jurnal Iqra': Kajian Ilmu Pendidikan*, 2(2), 2017

- Meysitta, Lita, *Perkembangan kosakata serapan bahasa asing dalam KBBI. BAPALA*, 5(2), 2018
- Monika Sitompul, *Perubahan Bunyi Protu Austronesia ke Bahasa Batak Toba. Jurnal Konfiks*, 6(2), 21-25
- Muhammad Afif Amrullah, "تغيير فونيمات اللغة العربية المستعارة في اللغة الجاوية" *Jurnal Al Bayan: Jurnal Jurusan Pendidikan Bahasa Arab* 8.2 (2016): 71-80
- Muharram, Yoga Eka , *Perubahan Bentuk dan Makna Kata Serapan pada Majalah Wired Edisi No. 10 Tahun 2013. Jurnal Ilmiah Mahasiswa FIB*, 7(6), 2014
- Mukhibat, M., *Analisis Semi-Historis Unsur-Unsur Bahasa Arab Dalam Bahasa Indonesia. Cendekia: Jurnal Kependidikan Dan Kemasyarakatan*, 13(2), 2016
- Musfiroh, Takdiroatun, *Perbedaan Makna Kata-Kata Bahasa Indonesia Serapan Bahasa Arab dari Makna Sumbernya*, 2004
- Musthafa, I., . تقييم كتاب تعليم اللغة العربية بجامعة سونان كونونج جاتي الإسلامية الحكومية . *Jurnal Pendidikan Islam* ٥٠٢-٤٨٦ , (٣) , 2015 بانندونج إندونيسيا .
- Nasaruddin , *علم الأصوات لدارس اللغة العربية من الإندونيسيين* , CV.Lisan Arabi: Malang, 2020
- Nur, Tajudin, *Sumbangan bahasa Arab terhadap bahasa Indonesia dalam perspektif pengembangan bahasa dan budaya. Humaniora*, 26(2), 235-243, 2014
- Nurjanah, N., Busri, H., & Rahmawati, N., , *Integrasi Bahasa Arab dalam Kamus Lengkap Bahasa Sunda Karya Budi rahayu Tamsyah (Analisis Fonologi dan Semantik). Lisanul Arab: Journal of Arabic Learning and Teaching*, 8(1), 1-8, 2019
- Pantu, A. *Pengaruh Bahasa Arab Terhadap Perkembangan Bahasa Indonesia. ULUL ALBAB Jurnal Studi Islam*, 15(1), 97-114, 2014

Pedoman Transliterasi berdasarkan Keputusan Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan RI no. 158 th. 1987

Pulungan, Husniah Ramadhani , *Serapan Kosakata Bahasa Arab Mempengaruhi Budaya Islam Batak Angkola-Mandailing. Al-Muaddib: Jurnal Ilmu-Ilmu Sosial dan Keislaman*, 1(1), 2017

Qohar, A &., Rosikh, F. *مشكلات تعليم المفردات العربية للناطقين بغيرها واقتراحات لحله* .  
*Ummul Qura* ٤٢ , (١) ٩, .٥٥, ٢٠١٧

Rahimi, Nik. M., Hussin, Z., & Normeza, W., *Pembelajaran kosa kata bahasa Arab secara aturan kluster semantik dan aturan kluster bebas. Sains Humanika*, 67(1), 2014

Rizqi, F. A., & Widayati, D. *Perubahan Bunyi Bahasa Proto Austronesia ke dalam Bahasa Jawa Dialek Sumatera (Kajian Linguistik Historis Komparatif). KULTURISTIK: Jurnal Bahasa dan Budaya*, 5(2), 29-35, 2021

Rossi Delta Fitriana, *Perubahan Artikulasi Fonem Bahasa Arab bagi Penutur Bahasa Asing. Tsaqofah dan Tarikh: Jurnal Kebudayaan dan Sejarah Islam*, 4(2), 161-172, 2020

Rus Khan, Abdul Gaffar, 2007, *Bahasa Arab dalam bahasa Indonesia: kajian tentang pemungutan bahasa*. Grasindo, 2007

Santosi, M. A., *Pembelajaran Bahasa Arab Berbasis Kata Serapan Bahasa Indonesia dari Bahasa Arab. INSANIA: Jurnal Pemikiran Alternatif Kependidikan*, 15(1), 2010

Sela, A. W., & Nurhayati, N., *Proses Asimilasi Pada Bahasa Sumbawa: Fonologi Generatif. Parafrase: Jurnal Kajian Kebahasaan & Kesastraan*, 20(1), 2020

Sitompul, M. S., *Perubahan Bunyi Protu Austronesia ke Bahasa Batak Toba. Jurnal Konfiks*, 6(2), 21-25, 2019

- Sompi, Pingkan Luciawati, Golda J. Tulung, & Djeinnie Imbang, *Kata-kata Serapan Bahasa Belanda pada Bahasa Melayu-Manado (Kajian Morfologi dan Leksikologi)*. *Kajian Linguistik*, 4(3), 2019
- Suartini, Ni Nenga , GAIRAIGO: *Kata Serapan Bahas Asing dalam Perkembangan Bahasa Jepang*. *PRASI*, 6(12), 2010
- Sugiyono, *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif dan R&D*, CV. Alfabeta: Bandung, 2020
- Suherman, A., *Perubahan fonologis kata-kata serapan bahasa Sunda dari bahasa Arab: Studi kasus pada masyarakat Sunda di Jawa Barat, Indonesia*. *Sosiohumanika*, 5(1), 2012
- Susanti, R. D. *Studi Analisis Materi Ajar “Buku Teks Pelajaran “Pada Mata Pelajaran Bahasa Arab di Kelas Tinggi Madrasah Ibtidaiyah*. *Arabia*, 5(2), 2016
- Syamsul Hadi, *Kata-Kata Arab dalam Bahasa Indonesia*, Gadjah Mada University Press: Yogyakarta, 2015
- T.Thoyib & Hasanatul Hamidah, *Interferensi Fonologis Bahasa Arab “Analisis Kontrasif Fonem Bahasa Arab Terhadap Fonem Bahasa Indonesia Pada Mahasiswa Universitas Al Azhar Bukan Jurusan Sastra Arab”*. *Jurnal Al-Azhar Indonesia Seri Humaniora*, 4(2), 2018
- Tatu Siti, Rohbiah, "Perubahan Makna Kata Serapan Bahasa Arab dalam Bahasa Inggris pada Istilah Ekonomi." *Buletin Al-Turas* 23, no. 2 : 319-335, 2017
- Wahyu, Kurniawan , *Korelasi Bahasa Keseharian Siswa Dengan Materi Bahasa Arab untuk Meningkatkan Kemampuan Menghafal Kosa Kata Bahasa Arab di MI An-Najah Sesela Gunung Sari Lombok Barat Tahun Ajaran 2019 (Doctoral dissertation, Universitas Muhammadiyah Mataram), 2019*
- Wati, D. Y, *Prosodi Semantis Kata serapan Bahasa Arab Pada Korpus Indonesia (IndonesianWAC) dan Malaysia (MalaysianWAC) (Doctoral dissertation, Universitas Airlangga), 2019*

- Zaidan, N. A., bin Abd Rahman, M. Z., & Zailaini, M. A., *Analisis Aspek Perubahan Fonetik dan Fonemik Bagi Kata Serapan Bahasa Arab dalam Buku Teks Pendidikan Islam sekolah Rendah. O-JIE: Online Journal of Islamic Education*, 6(1), 1-19, 2018
- Zukhaira, & M. Y. A. Hasyim, *Penyusunan Bahan Ajar Pengayaan Berdasarkan Kurikulum 2013 dan Pendidikan Karakter Bahasa Arab Madrasah Ibtidaiyah. Rekayasa: Jurnal Penerapan Teknologi dan Pembelajaran*, 12(1), 2014
- Yasin, A. (2018). Bahasa Arab dalam bahasa Indonesia (analisis kritis perubahan makna kata serapan bahasa Arab). Diwan: *Jurnal Bahasa Dan Sastra Arab*, 4(1), 44-57. Arsyah, F., *Kata-kata Serapan dalam Alquran Perspektif Ulama Tafsir. FUADUNA: Jurnal Kajian Keagamaan dan Kemasyarakatan*, 3(1), 2019